



upsurge

79 070

SIMON M.

SCRIPT
PANEL LAYOUT
COVER

TRANSLATION
(SORRY, ENGLISH SPEAKERS)

ATANA S.

PENCILS
INK

EMAIL: UPSURGECOMICS@GMAIL.COM

WEBPAGE: WWW.UPSURGE.ES/ENGLISH

UPSURGE © 2015 BY SÉRGIO RODRÍGUEZ FUNGUEIRO (SIMON M.) AND
CRISTINA ERRÁEZ CASTELLTORT (ATANA SUMI), LICENSED UNDER THE
CREATIVE COMMONS ATTRIBUTION-NONCOMMERCIAL-NODERIVATIVES 4.0
INTERNATIONAL LICENSE (CC BY-NC-ND 4.0).

TO VIEW A COPY OF THIS LICENSE, VISIT:
[HTTPS://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-NC-ND/4.0/](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)



SPIRITS, JACOBUS!
THOSE BODIES HAVE NO
LIFE, THEY'RE MOVED BY...
GHOSTS, I SUPPOSE.

DO YOU REMEMBER
THAT GHOST WE INVESTIGATED?
IN THE BASEMENT OF THE BORN.

THE ROMAN
CENTURION.



AN UNUSUAL
PHENOMENON, AT
THIS SCALE. THAT
GHOST WAS JUST
NOISE...

THESE
MOVE BODIES...
THE OWL WAS
YOUR DOING,
WASN'T IT?

YES.

GLAD TO SEE
YOU'RE ALL IN ONE
PIECE.

WE SPLIT UP.
HIM AND THE
BLONDE.

ADAM...?

YES, DON'T
WORRY. I'VE AL-
READY PICKED
UP HIS SCENT.

WHENEVER HE
GOES WITH THE PRINCESS
HERE, HE WEARS ONE OF
THOSE "POUR L'HOMME"
COLOGNES.

NOT THAT
I NEED IT TO
TRACK HIM, BUT
IT HELPS.

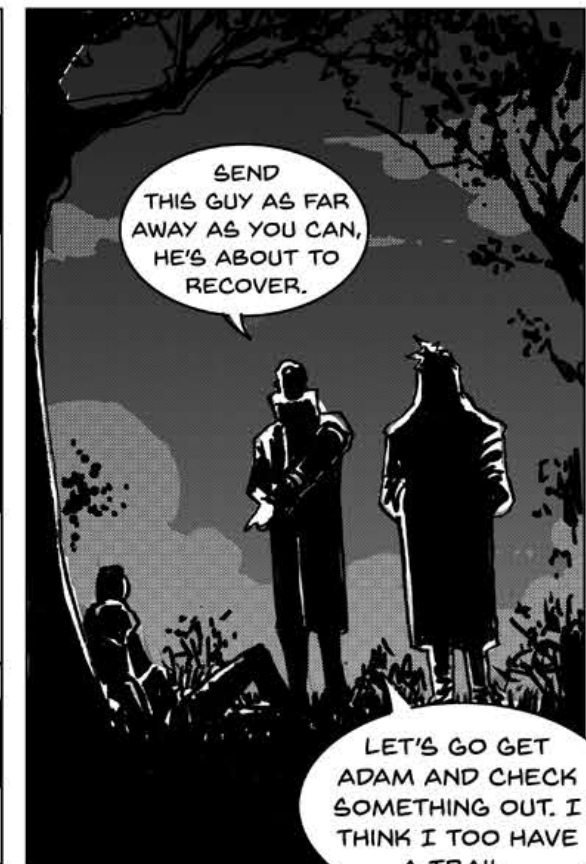
IT'S
STRANGE,
YES. IN ANY
CASE...

SEND
THIS GUY AS FAR
AWAY AS YOU CAN,
HE'S ABOUT TO
RECOVER.



DIDN'T THE
HERMITES VISIT THIS
PLACE? DON'T YOU THINK IT'S
STRANGE THAT THEY DIDN'T
MENTION A FUCKING
UNDEAD ARMY?

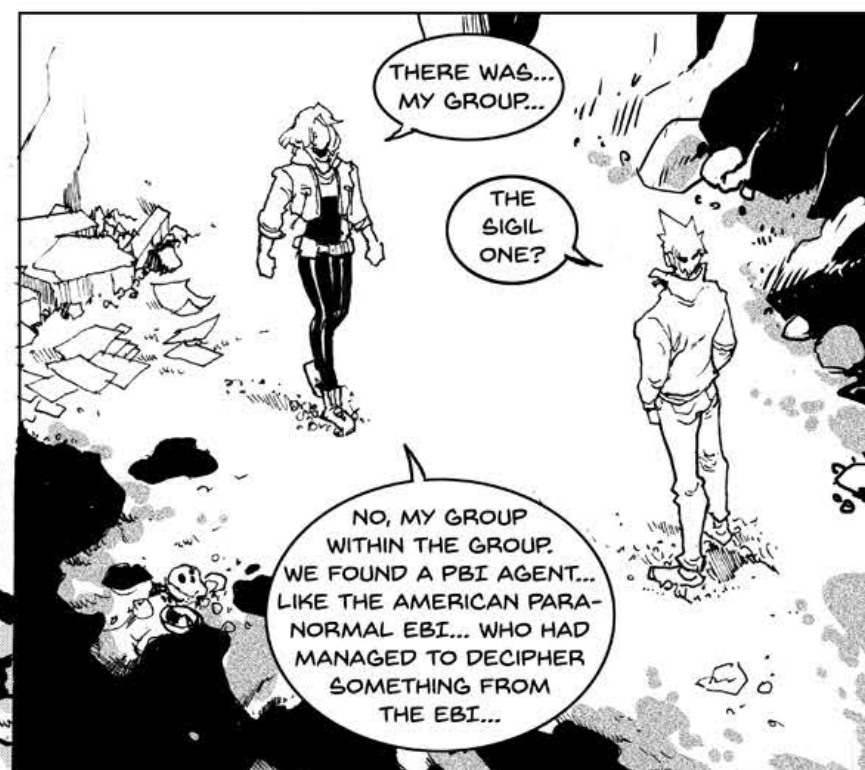
LET'S GO GET
ADAM AND CHECK
SOMETHING OUT. I
THINK I TOO HAVE
A TRAIL.





HOW THE HELL DID YOU KNOW? HOW MUCH SHIT DID YOU WITHHO...?

NOTHING! WELL...



THERE WAS... MY GROUP...

THE SIGIL ONE?

NO, MY GROUP WITHIN THE GROUP. WE FOUND A FBI AGENT... LIKE THE AMERICAN PARANORMAL EBI... WHO HAD MANAGED TO DECIPHER SOMETHING FROM THE EBI...



WE ONLY FOUND BITS AND PIECES OF INFORMATION, BUT THEY MENTIONED... AN ARMY OF GHOSTS.



GHOSTS?

YES. GHOSTS, HOUSED IN "SUITS". DEFENDING THE AREA, EVEN FROM THE HERMITES. SUPPOSEDLY.



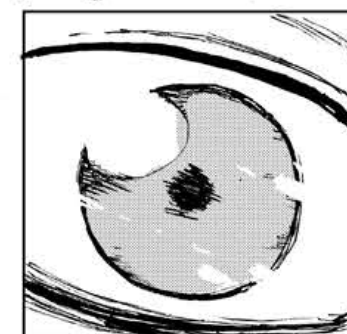
THEY ALSO TALKED ABOUT A TWO-STEP DEFENSE MECHANISM...

SUITS...? WAIT...



BUT THAT... HUH?

LOOK...!



WHAT THE...?

ADAM! WAKE UP! I DON'T KNOW WHAT'S...! WE'RE ON A BURNING SHIP!



YOU TWO! WE'VE BEEN BOARDED! OVER THERE, GO FIGHT IF YOU DON'T WANT ME TO THROW YOU OVERBOARD WHEN THIS IS OVER!

...AGAIN. FUCK.

...WHAT?

LET'S GO!

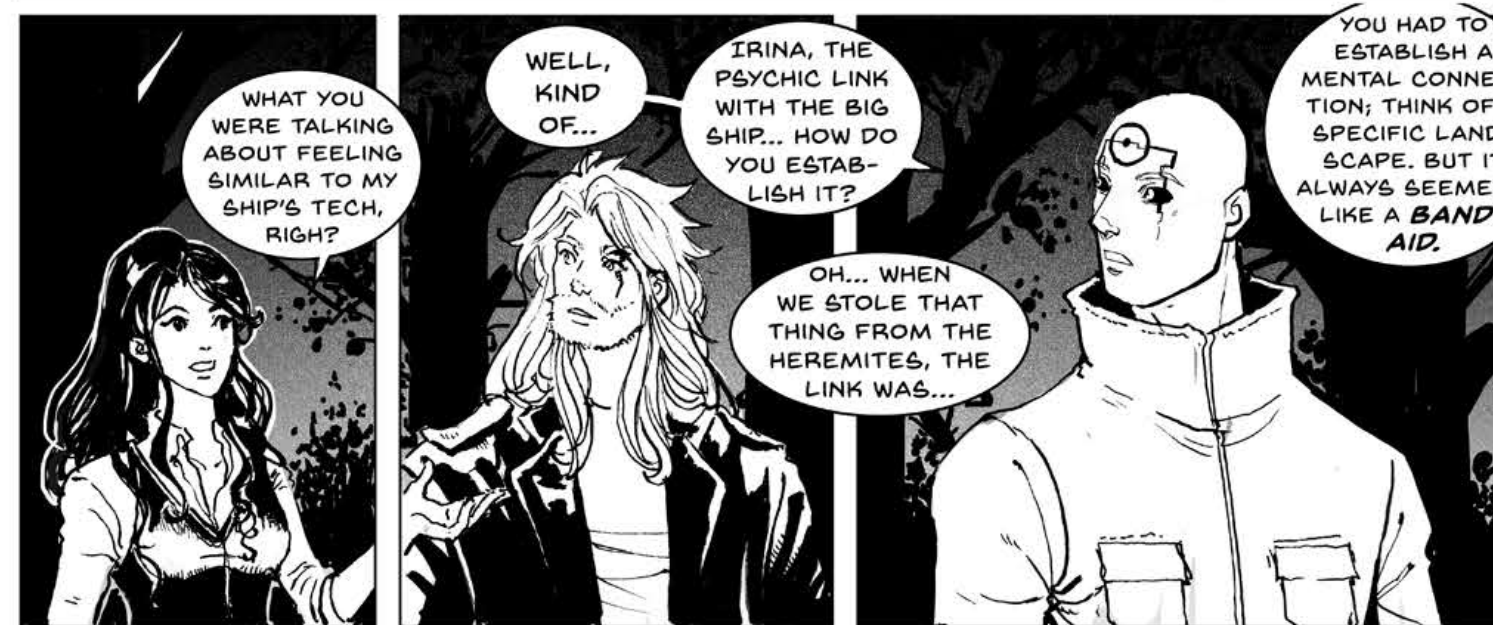
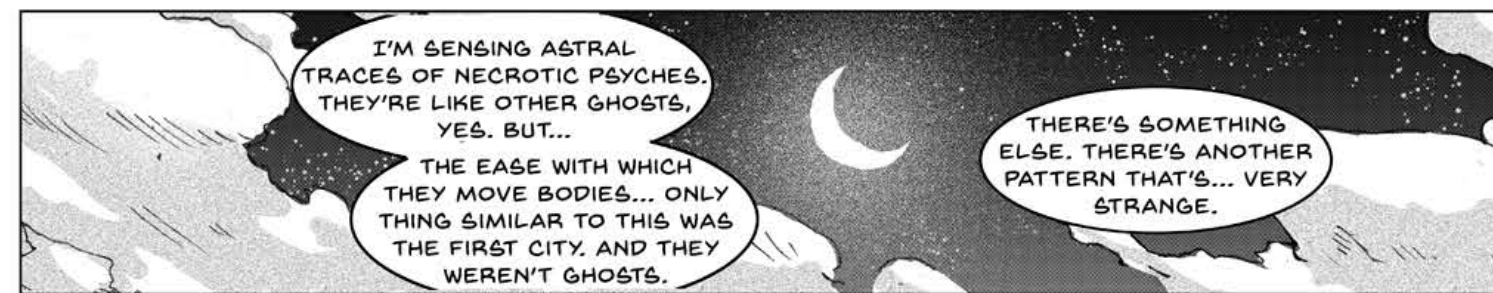


HAVE YOU...? DO YOU KNOW WHAT IS...



I GOT AN ID...

OH.





HA. LOOK AT THE SEA, FROZEN. NORMALLY I WOULDN'T HAVE SUCH A LARGE RADIUS, I DON'T KNOW WHY HERE...



YES. THIS... I THINK WE'RE INSIDE SOME KIND OF DREAM. SAW SOMETHING SIMILAR RECENTLY.



IT ACTIVATED WHEN YOU DECAPITATED THE GUY, RIGHT? I WONDER IF WE'RE SEEING WHAT HE HAD IN HIS... "MIND."

HOW...? LIKE FORCING YOU TO SEE HIS... DIARY?

THAT ARMOR... THE SHIP WE WERE IN WAS OLD. OUR CLOTHES TOO. BUT THAT TECHNOLOGICAL SUIT... Hmm.

YOU KNOW ABOUT THAT... TECH?

HA. THAT'S WHY YOU'RE HERE, HUH.

WHAT?

YOU WERE LOOKING FOR THAT TECH...

OH, LOOK.



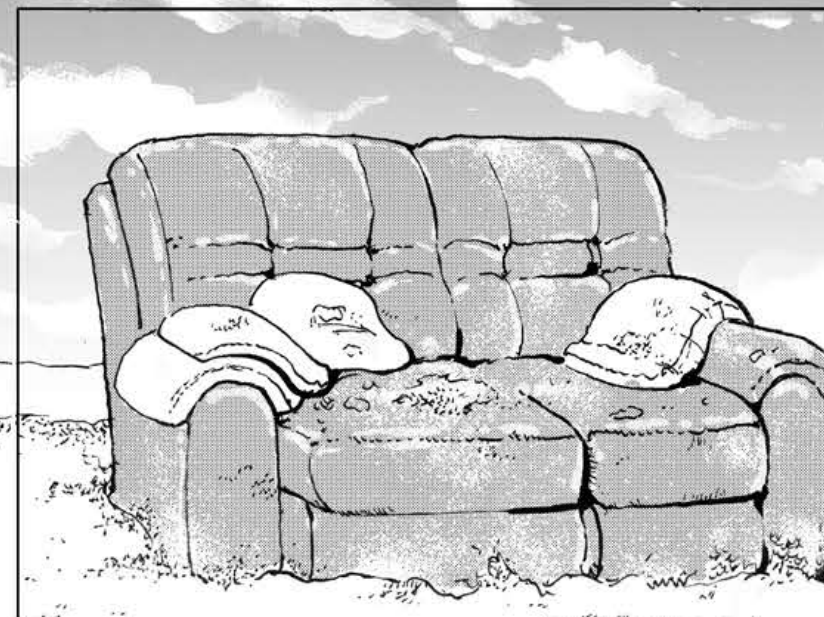
A BEACH. BUT... THERE'S SOMETHING ELSE.

A... SOFA?

LET'S GO. MAYBE WE'LL FIND SOMETHING THERE THAT WILL LET US GET OUT.



...IT'S... THIS HAS TO DO WITH YOU, RIGHT.



...MY SISTER, I SUPPOSE.

IT'S... HER COUCH?

NO... SHE... SHE TRIED TO BE AN ACTRESS. SHE HAD **MAGICAL TALENT**, BUT... SHE NEVER ACCEPTED IT, SO SHE TRIED TO BECOME AN ACTRESS.

OH... OH. IS SHE...? IS SHE OKAY?

SHE KILLED HERSELF ON THANKSGIVING. TWO YEARS AGO.

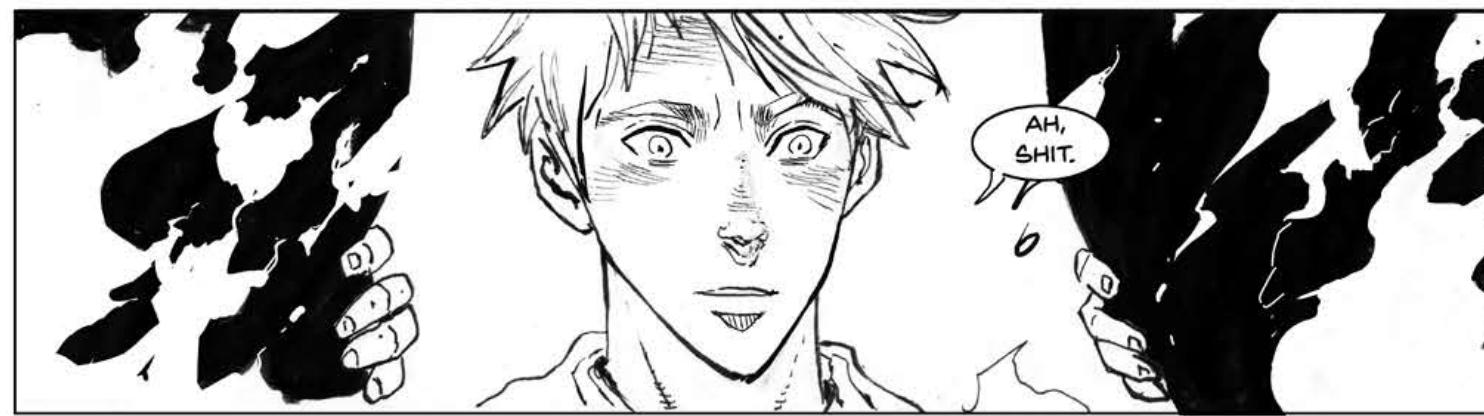
OH.



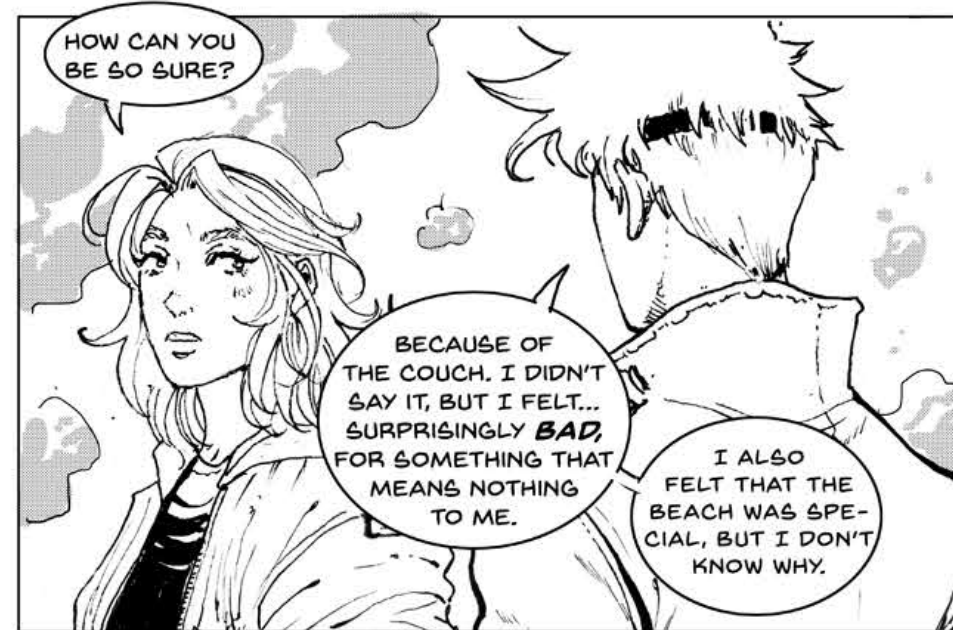
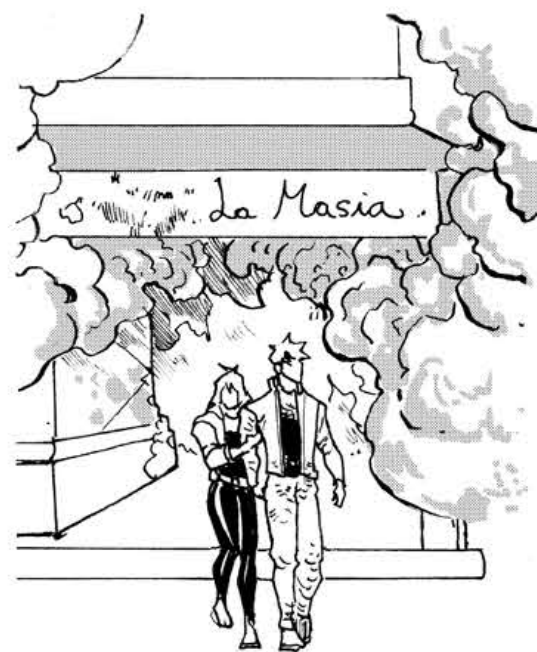
HEY, ISN'T THERE LIGHT COMING OUT OF...?

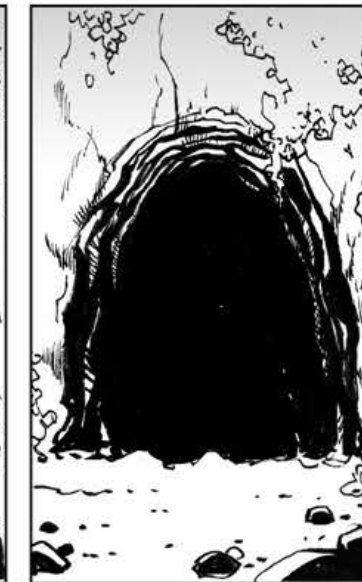
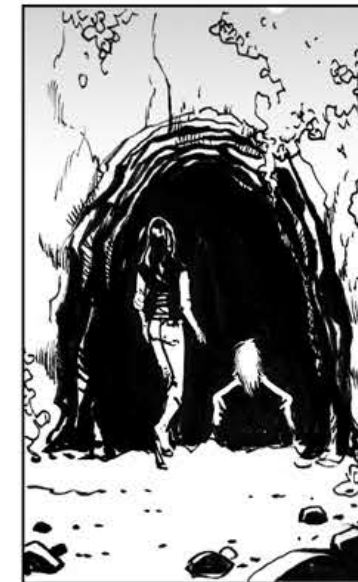
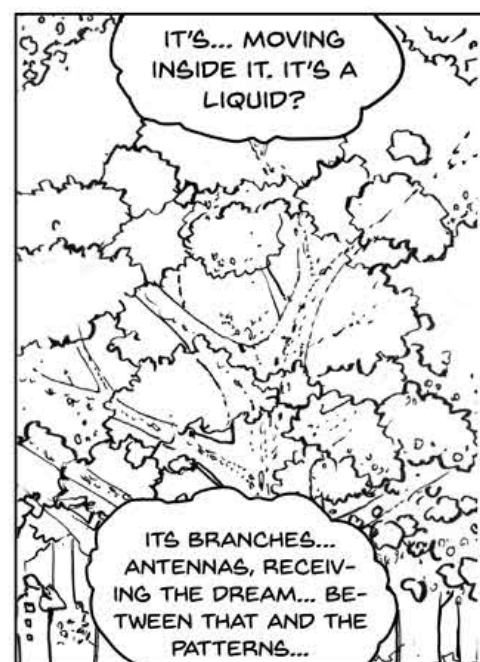
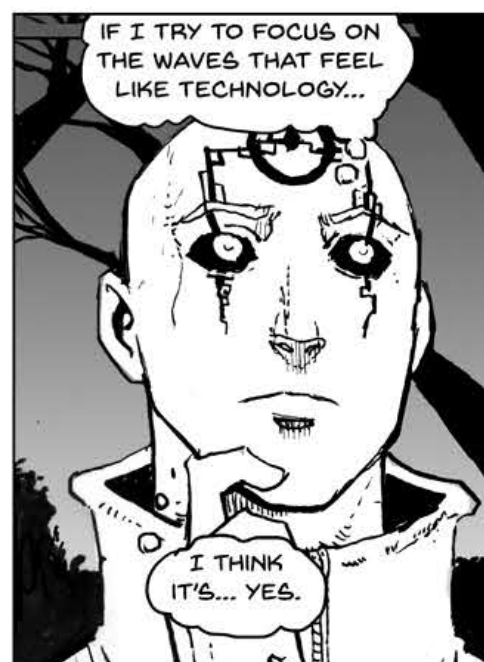


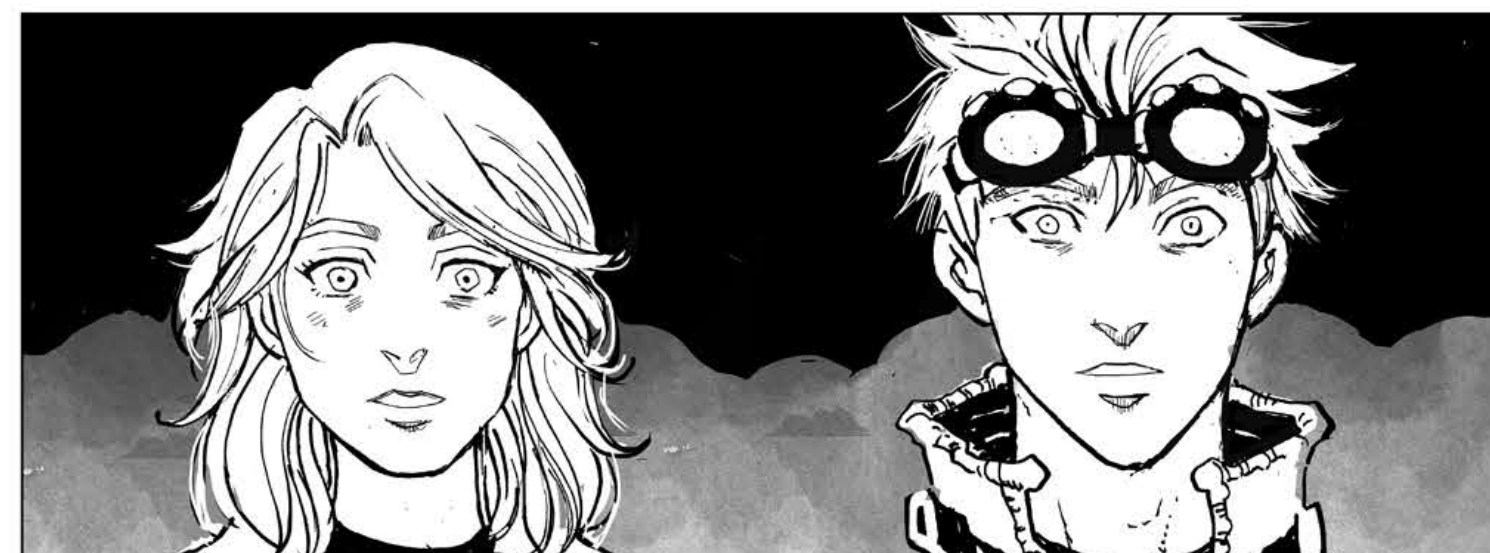
...THE COUCH?

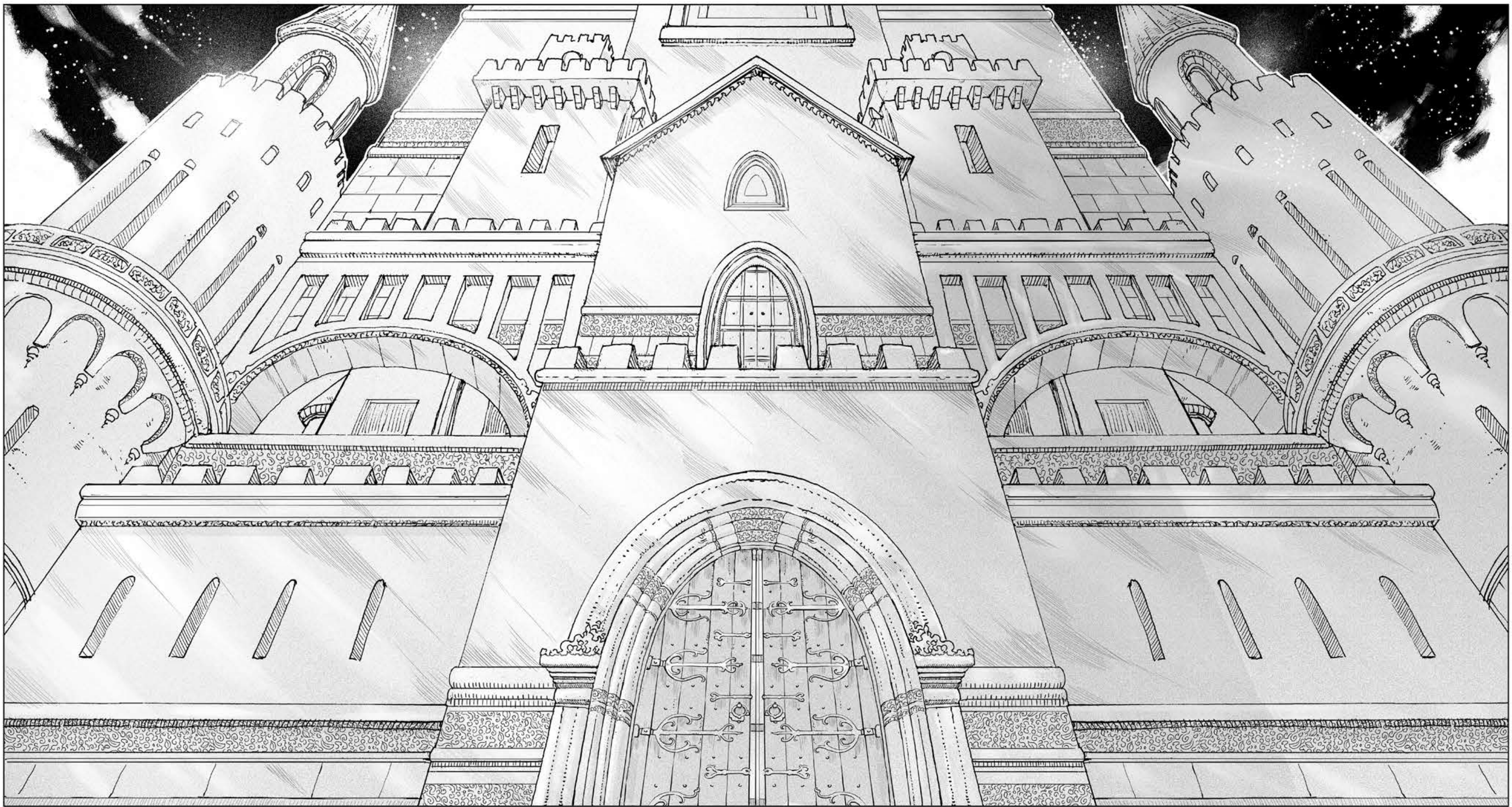


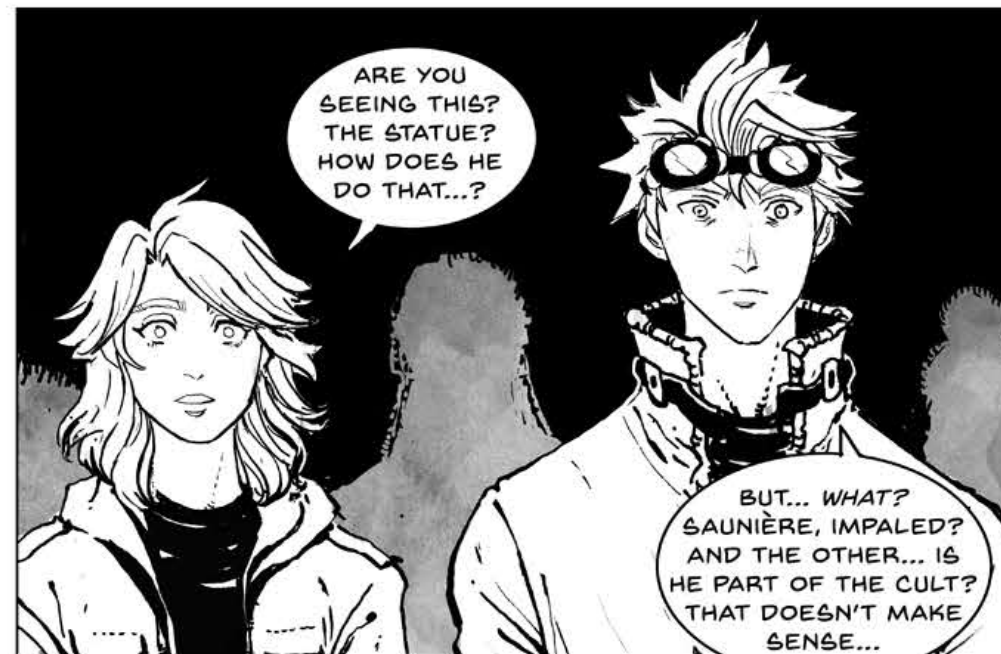
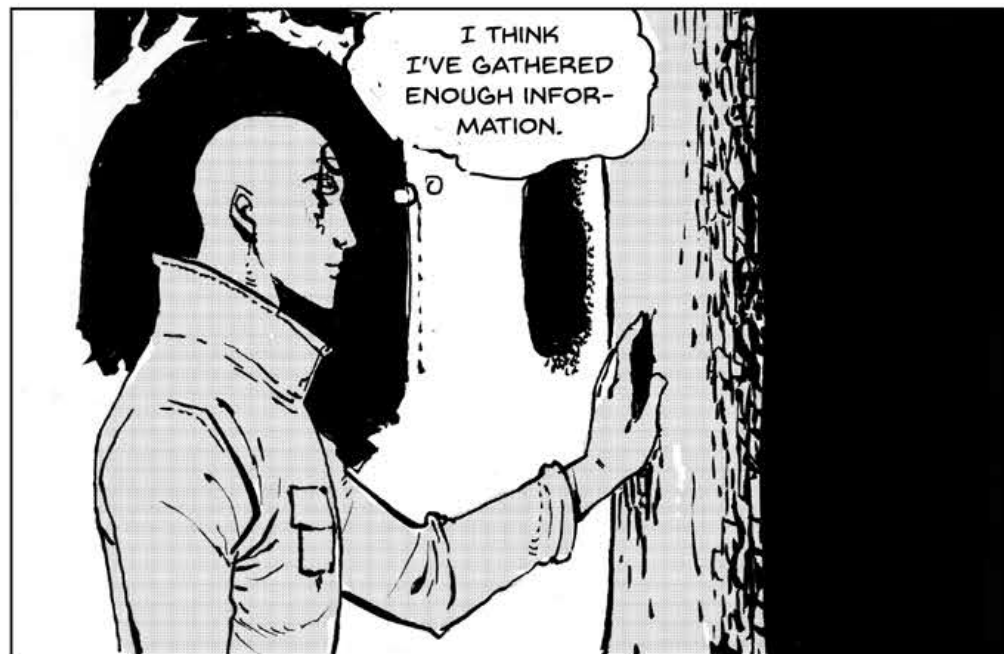
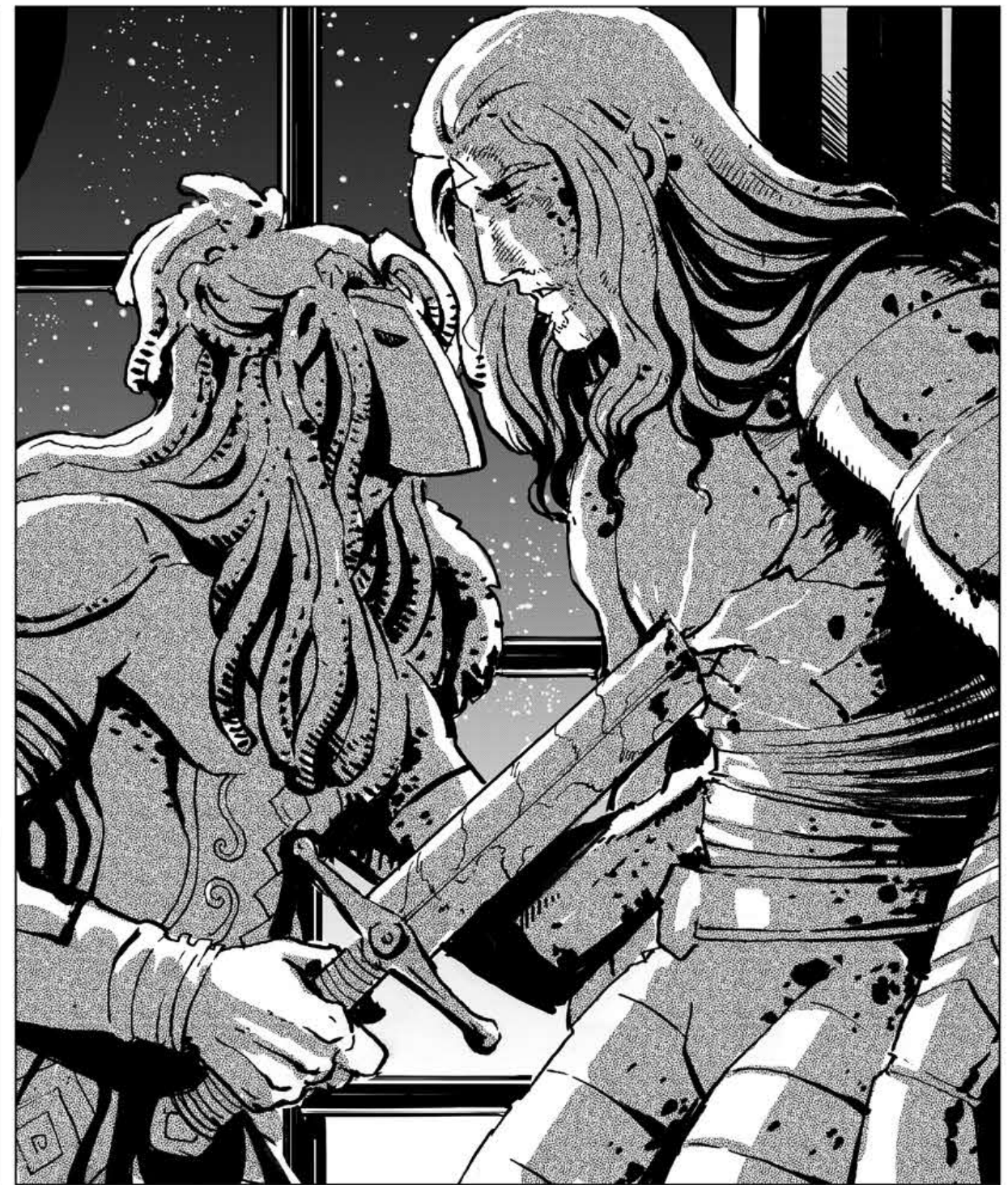
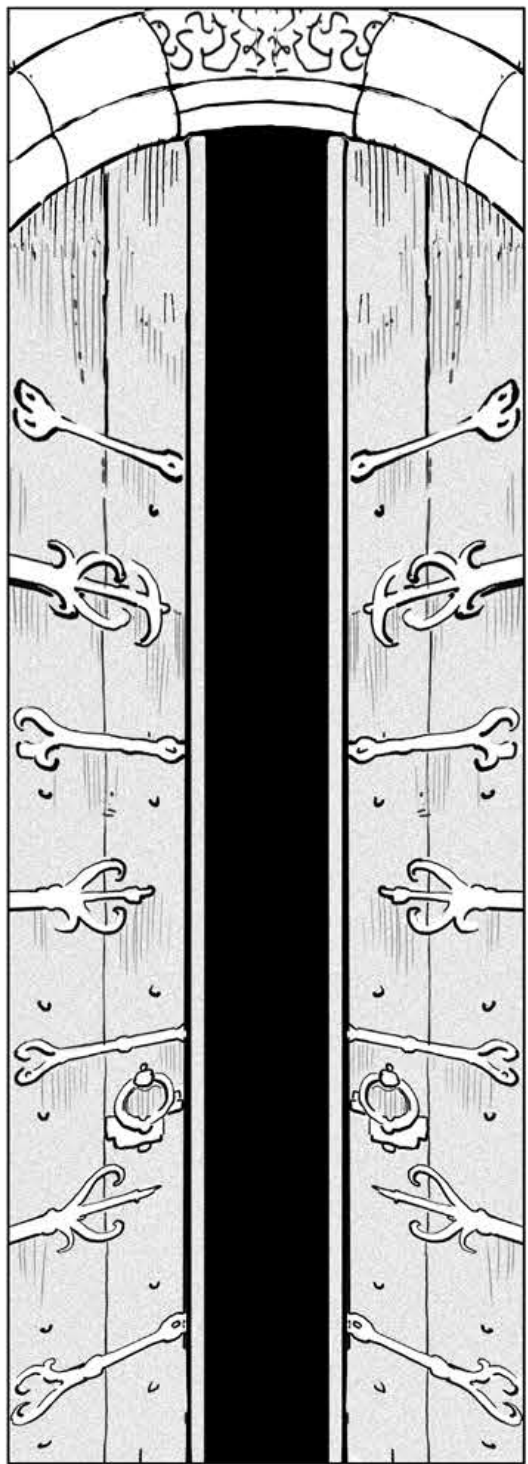
AH, SHIT.

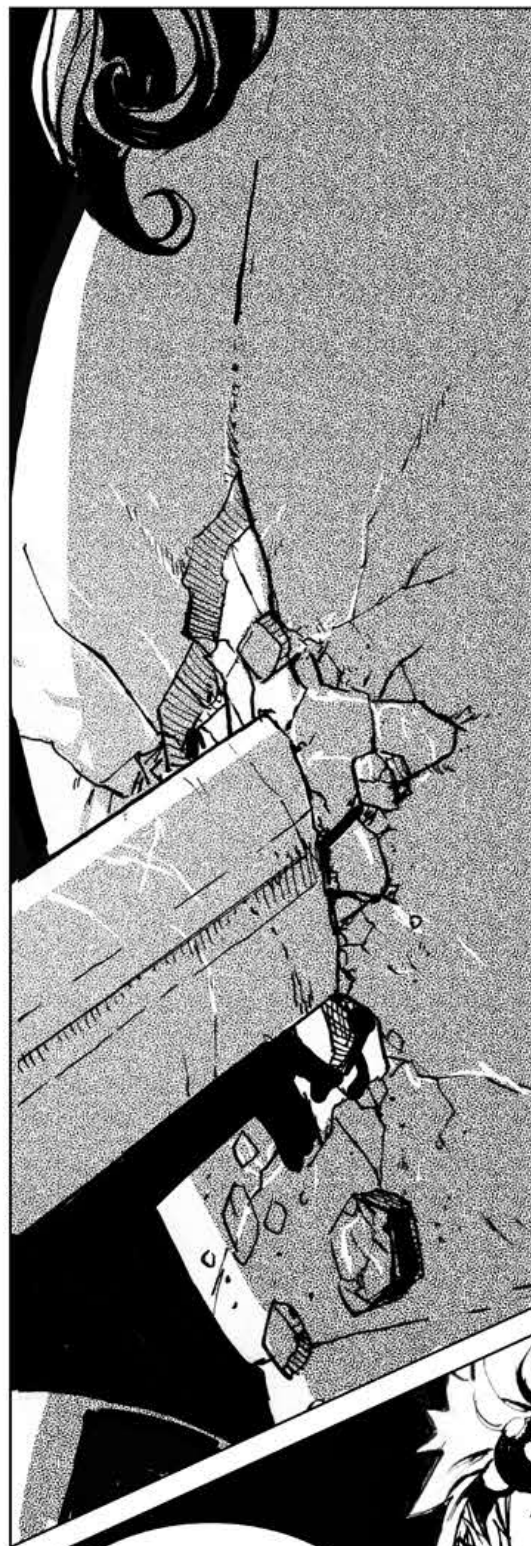












THE "GHOST
SOLDIERS"
SHOULD HAVE
BEEN DEACTI-
VATED.

THIS SIGNAL...
IT WAS BEING SENT
FROM AFRICA...

GAH!

WHERE...?

HE... IS GUIDING
US. THIS CASTLE...
THIS CASTLE IS A
PLACE. IT'S NOT A
HALLUCINATION.



SAUNIÈRE...
LOOK! HIS STATUE...
IT'S CRACKING!
THERE'S SOME-
THING BENEATH!

DONE!







HEY, DON'T DO THIS TO ME. STAY AWAKE, ALRIGHT.

I'M... I CAN STILL... SEE THE PALACE. FAINTER, BUT...

ADAM



YEAH, ME TOO. IN THIS DARKNESS IT'S EASY TO...

IT'S LIKE HAVING YOUR EYES CLOSED AND YOU STILL HAVE AN **IMPRESSION** OF THE LIGHT.

IT'S FADING ALREADY, THOUGH...



WAS IT JUST ME, OR...? IN THE PALACE, DON'T YOU FEEL LIKE YOU AND I...?

ADAM!

OH. HEAR THAT? IT'S MY...

HERE! WE'RE HERE!

WE'RE SAVED.

YOU SURE HE HEARD YOU?

YES, BELIEVE ME.



WHEN I SAW THAT SOFA...

WHAT WAS THAT BEACH? IT FELT... **STRANGE**.

IT'S NOT A REAL BEACH. IT'S WHERE I IMAGINED MY SISTER WHEN SHE MOVED TO LOS ANGELES.

I MADE HER A COLLAGE OF HER ON A BEACH THAT I TOOK FROM A MAGAZINE, AND SENT IT TO HER. I DON'T KNOW, LIKE TO WISH HER SUCCESS.



I KNOW SHE HAD POWERS. I SAW HER PREDICT... **LITTLE THINGS**. BUT SHE DIDN'T WANT TO KNOW ANYTHING ABOUT IT, SHE SAID THAT... THAT PART OF HER, WHILE BEING AROUND PEOPLE... **BURNED** TOO MUCH.

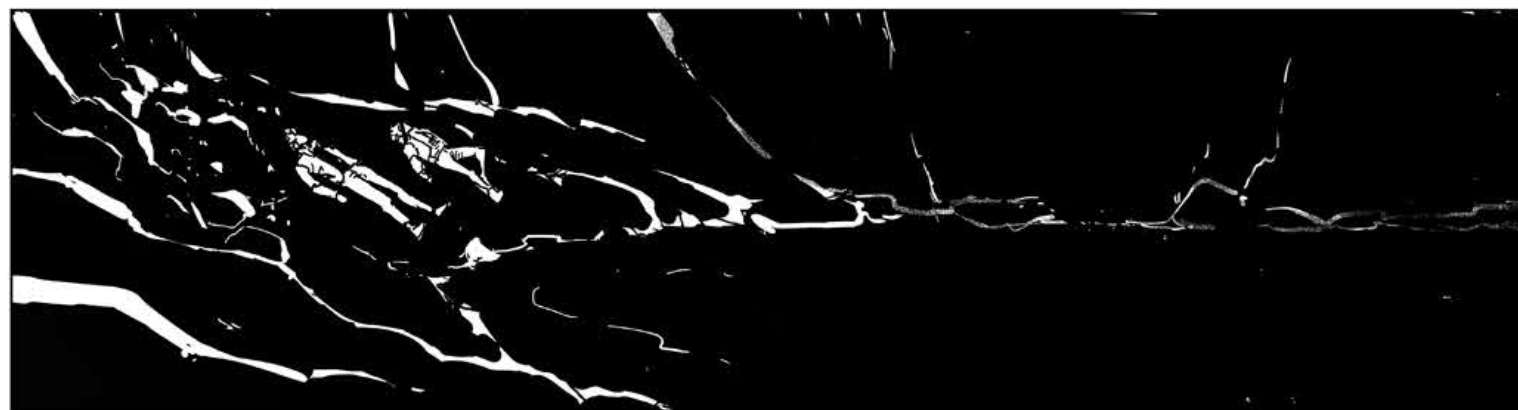
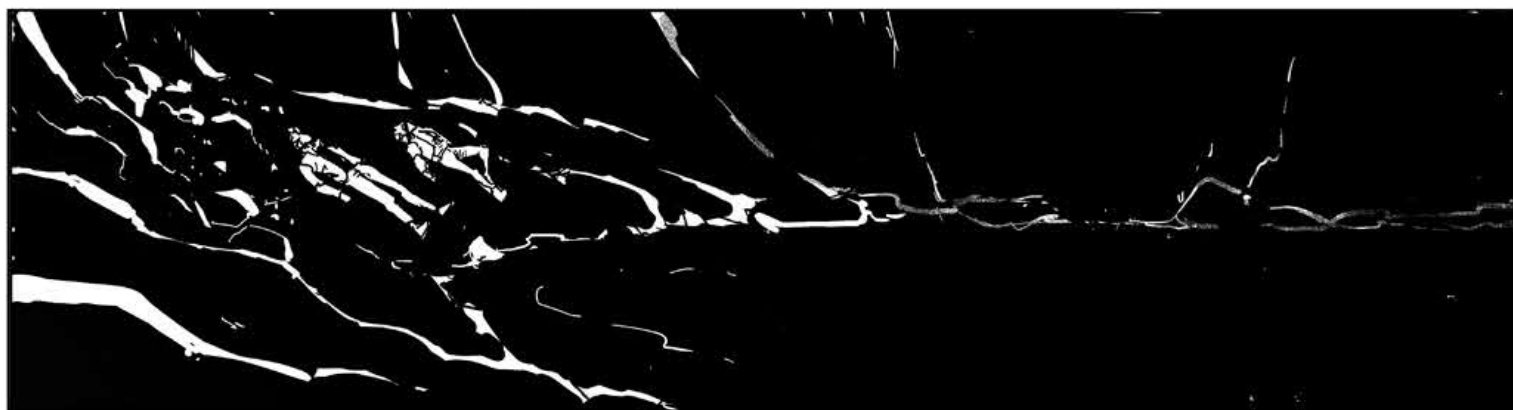
FUNNY THING IS THAT EVEN NOW IT MAKES ME FEEL GOOD, THAT DAMN BEACH.



SORRY.

...YEAH. SAME TO,
UH, YOU... WITH THE
STORE...

...I KNOW
IT DIDN'T **END**
THERE.



THIS WAY! HA,
DAMN COLOGNE.
ADAM!

YES!



ANYWAY.
NICE EXCUR-
SION.

YOU'RE NOT
CAPTURED, BY
THE WAY. JUST IN
CASE...

I
KNOW.



I GUESS YOU
UNDERSTAND WHY I
CAN'T BE SEEN WITH
YOU IN BROAD DAY-
LIGHT, THEN.

HUH?

THE FIRE.
KID OR NOT, IT'S
PATHETIC TO SEE A
MAN SO SCARED.



HAHA-
HA.

YOU
FUCKING
BITCH.

...TO BE CONTINUED

SEE YOU IN ABOUT ~~40~~⁵⁰ DAYS (IDEALLY; SOME ISSUES IT'S 60 OR, UHM, MORE). WE KEEP THE RELEASE DATE UPDATED ON THE FACEBOOK FIXED POST. IF YOU'RE INTERESTED IN SUPPORTING US SO WE CAN GET ISSUES OUT FASTER AND GET **DRAWINGS/SKETCHES** OF FUTURE ISSUES, **EARLY ACCESS** TO A WORK-IN-PROGRESS VERSION OF THE NEXT ISSUE, OR **VIDEOS** SHOWING HOW WE DRAW A PAGE, PLEASE CONSIDER HELPING US THROUGH PATREON (LINK BELOW). IF WE GET ENOUGH HELP, WE MAY BE ABLE TO MAKE UPSURGE A MONTHLY SERIES. THANKS!

→ ah I wish...

LINKS:

OUR PATREON -> **PATREON.COM/UPSURGE**

OUR FACEBOOK ->
FACEBOOK.COM/UPSURGEOMIC

OUR INSTAGRAM ->
INSTAGRAM.COM/UPSURGEOMIC

BLUESKY ->
@ATANA-S.BSKY.SOCIAL
@SIMONOGATARI.BSKY.SOCIAL